

31983D0101

L 67/1

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

12.3.1983.

PADOMES LĒMUMS
(1983. gada 28. februāris),
ar ko noslēdz Protokolu par Vidusjūras aizsardzību pret piesārņojumu no sauszemes avotiem
(83/101/EEK)

EIROPAS KOPIENU PADOME,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 235. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ⁽¹⁾,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ⁽²⁾,

tā kā, ņemot vērā Eiropas Kopienas Padomes deklarāciju un dalībvalstu valdību pārstāvju tikšanos 1973. gada 22. novembrī Padomē par Eiropas Kopienas rīcības programmu vides jomā ⁽³⁾;

tā kā minētā programma cita starpā uzsver to, ka jūras piesārņošana ietekmē visu Kopienas, ņemot vērā gan jūras būtisko nozīmi sugu saglabāšanā un attīstībā, gan jūras pārvaldījumu nozīmi Kopienas ekonomikas līdzsvarotā attīstībā;

tā kā turklāt šajā programmā un Padomes 1976. gada 4. maija Direktīvā 76/464/EEK par piesārņojumu, ko rada dažas bīstamās

vielas, kuras tiek novadītas Kopienas ūdeņos ⁽⁴⁾, ir noteikts, ka Kopienai jāveic konkrēti pasākumi, lai samazinātu dažāda veida jūras piesārņošanu;

tā kā Konvencija par Vidusjūras aizsardzību pret piesārņojumu jo īpaši nosaka, ka jāparedz piemēroti pasākumi, lai novērstu un samazinātu piesārņojumu, ko rada atkritumi no kuģiem un lidaaparātiem, piesārņojumu, kas rodas no kontinentālā šelfa, jūras gultnes un grunts izpētes un izmantošanas, kā arī piesārņojumu no sauszemes avotiem;

tā kā, pieņemot Lēmumu 77/585/EEK ⁽⁵⁾, Padome ir apstiprinājusi Konvenciju par Vidusjūras aizsardzību pret piesārņojumu un Protokolu par Vidusjūras aizsardzību pret piesārņojumu, ko rada atkritumi no kuģiem un lidaaparātiem;

tā kā Kopiena ir piedalījies sarunās, lai noslēgtu Konvencijas Protokolu par Vidusjūras aizsardzību pret piesārņojumu no sauszemes avotiem;

tā kā 1980. gada 17. maijā Kopiena ir parakstījusi minēto Protokolu;

⁽¹⁾ OV C 4, 8.1.1982., 3. lpp.

⁽²⁾ OV C 334, 20.12.1982., 136. lpp.

⁽³⁾ OV C 112, 20.12.1973., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 129, 18.5.1976., 23. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 240, 19.9.1977., 1. lpp.

tā kā, lai kopīgā tirgus darbībā sasniegtu vienu no Kopienas mērķiem vides un dzīves kvalitātes aizsardzības jomā, ir nepieciešams apstiprināt minēto Protokolu;

tā kā Līgumā nav paredzētas īpašas pilnvaras šā lēmuma pieņemšanai, jāpieņem Līguma 235. pants,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Protokols par Vidusjūras aizsardzību pret piesārņojumu no sauszemes avotiem ar šo tiek apstiprināts Eiropas Ekonomikas kopienas vārdā.

Protokola teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs deponē aktus, kā to paredz 1. pantā minētā Protokola 16. panta 4.punkts.

Briselē, 1983. gada 28. februārī

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

F. ZIMMERMANN